

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie PEVA-Duschvorhänge von kleinen Kindern fern, da das Material bei Verschlucken oder Einatmen eine Erstickungsgefahr darstellen kann.	Keep PEVA shower curtains away from small children as the material can pose a choking hazard if swallowed or inhaled.	Gardez les rideaux de douche en PEVA hors de portée des jeunes enfants car le matériau peut présenter un risque d'étouffement en cas d'ingestion ou d'inhalation.	Tenere le tende da doccia PEVA lontano dalla portata dei bambini poiché il materiale può rappresentare un rischio di soffocamento se ingerito o inalato.	Houd PEVA-douchegordijnen uit de buurt van kleine kinderen, omdat het materiaal verstikkingsgevaar kan opleveren als het wordt ingeslikt of ingeademd.	Mantenga las cortinas de baño de PEVA fuera del alcance de los niños pequeños, ya que el material puede representar un peligro de asfixia si se ingiere o se inhala.	Sprchové závěsy PEVA udržujte mimo dosah malých dětí, protože materiál může při požití nebo vdechnutí představovat nebezpečí udusení.	PEVA zavjeza za tuširanje držite podalje od male djece jer materijal može predstavljati opasnost od gušenja ako se proguta ili udahne.	PEVA zavjeza za tuširanje držite podalje od male djece jer materijal može predstavljati opasnost od gušenja ako se proguta ili udahne.	Tartsa távol a PEVA zuhanyfüggönyököt kisgyermekektől, mivel az anyag lenyelés vagy belélegzés esetén fulladásveszélyt jelenthet.
Einige Menschen können auf die Materialien, aus denen der Duschvorhang besteht, allergisch reagieren. Wenn Hautreizungen oder allergische Reaktionen auftreten, entfernen Sie den Vorhang sofort und konsultieren Sie einen Arzt.	Some people may have allergic reactions to the materials the shower curtain is made of. If skin irritation or allergic reactions occur, remove the curtain immediately and consult a doctor.	Certaines personnes peuvent avoir une réaction allergique aux matériaux dont est fait le rideau de douche. En cas d'irritation cutanée ou de réaction allergique, retirez immédiatement le rideau et consultez un médecin.	Alcune persone potrebbero avere una reazione allergica ai materiali di cui è fatta la tenda della doccia. In caso di irritazione della pelle o reazione allergica, rimuovere immediatamente la tenda e consultare un medico.	Sommige mensen kunnen allergisch reageren op de materialen waarvan het douchegordijn is gemaakt. Als er huidirritatie of een allergische reactie optreedt, verwijder dan onmiddellijk het gordijn en raadpleeg een arts.	Algunas personas pueden tener una reacción alérgica a los materiales de los que está hecha la cortina de la ducha. Si se produce irritación de la piel o reacción alérgica, retire la cortina inmediatamente y consulte a un médico.	Některé lidé mohou mít alergickou reakci na materiály, ze kterých je sprchový závěs vyroben. Dojde-li k podráždění pokožky nebo alergické reakci, okamžitě sundejte závěs a poradte se s lékařem.	Neki ljudi mogu imati alergijsku reakciju na materijale od kojih je izrađena zavjesa za tuširanje. Ako se pojavi iritacija kože ili alergijska reakcija, odmah uklonite zastor i obratite se liječniku.	Neki ljudi mogu imati alergijsku reakciju na materijale od kojih je izrađena zavjesa za tuširanje. Ako se pojavi iritacija kože ili alergijska reakcija, odmah uklonite zastor i obratite se liječniku.	Néhány ember allergiás reakciót válthat ki a zuhanyfüggöny anyagára. Bőrirritáció vagy allergiás reakció esetén azonnal távolítsa el a függönyt és forduljon orvoshoz.
Verwenden Sie Badteppiche, die feuchtigkeitsbeständig sind und schnell trocknen, um Schimmelbildung oder unangenehme Gerüche zu verhindern.	Use bathroom rugs that are moisture-resistant and dry quickly to prevent mold growth or unpleasant odors.	Utilisez des tapis de salle de bain résistants à l'humidité et qui séchent rapidement pour éviter la moisissure ou les odeurs désagréables.	Utilizza tappetini da bagno resistenti all'umidità e che si asciugano rapidamente per evitare muffe o odori sgradevoli.	Gebruik badkameressen die vochtbestendig zijn en snel drogen om schimmel of onaangename geurtjes te voorkomen.	Utilice alfombras de baño que sean resistentes a la humedad y que se sequen rápidamente para evitar moho u olores desagradables.	Používejte koupelnové předložky, které jsou odolné proti vlhkosti a rychle schnou, abyste zabránili plísňím nebo nepříjemným zápachům.	Koristite kupaonske prostirke koje su otporne na vlagu i brzo se suše kako biste sprječili pojавu plijesni ili neugodnih mirisa.	Koristite kupaonske prostirke koje su otporne na vlagu i brzo se suše kako biste sprječili pojavu plijesni ili neugodnih mirisa.	Használjon nedvességálló és gyorsan száradó fürdőszobai szőnyegeket a penész és a kellemetlen szagok elkerülése érdekében.
Vermeiden Sie das Abdecken des Badteppichs mit Gegenständen, die die Luftzirkulation behindern könnten. Lassen Sie den Teppich nach dem Gebrauch gut trocknen, um Feuchtigkeitsansammlungen zu vermeiden.	Avoid covering the bath rug with objects that could hinder air circulation. Allow the rug to dry thoroughly after use to avoid moisture accumulation.	Évitez de recouvrir le tapis de bain avec des objets qui pourraient restreindre la circulation de l'air. Après utilisation, laissez le tapis sécher complètement pour éviter l'accumulation d'humidité.	Evitare di coprire il tappetino da bagno con oggetti che potrebbero limitare la circolazione dell'aria. Dopo l'uso, lasciare asciugare completamente il tappeto per evitare l'accumulo di umidità.	Bedeck de badmat niet met voorwerpen die de luchtcirculatie kunnen beperken. Laat het tapijt na gebruik goed drogen om vochtophoping te voorkomen.	Evite cubrir la alfombra del baño con elementos que puedan restringir la circulación del aire. Después de su uso, deje que la alfombra se seque completamente para evitar la acumulación de humedad.	Nezakrývejte předložku do koupele předměty, které by mohly omezovat cirkulaci vzduchu. Po použití nechte koberec důkladně vyschnout, aby se zabránilo hromadění vlhkosti.	Izbjegavajte pokrivali prostirku za kupanje predmetima koji bi mogli ograničiti cirkulaciju zraka. Nakon upotrebe ostavite tepih da se temeljito osuši kako biste izbjegli nakupljanje vlage.	Izbjegavajte pokrivali prostirku za kupanje predmetima koji bi mogli ograničiti cirkulaciju zraka. Nakon upotrebe ostavite tepih da se temeljito osuši kako biste izbjegli nakupljanje vlage.	Kerülje a fürdőszőnyeg lefedését olyan tárgyakkal, amelyek korlátozzák a légáramlást. Használat után hagyja a szőnyeget alaposan megszáradni, hogy elkerülje a nedvesség felhalmozódását.
Platzieren Sie den Badteppich nicht in der Nähe von offenen Flammen oder heißen Oberflächen, um Beschädigungen durch Hitze zu vermeiden.	Do not place the bath mat near open flames or hot surfaces to avoid heat damage.	Pour éviter les dommages causés par la chaleur, ne placez pas le tapis de bain à proximité de flammes nues ou de surfaces chaudes.	Per evitare danni dovuti al calore, non posizionare il tappetino da bagno vicino a fiamme libere o superfici calde.	Om schade door hitte te voorkomen, plaatst u de badmat niet in de buurt van open vuur of hete oppervlakken.	Para evitar daños por calor, no coloque la alfombra de baño cerca de llamas abiertas o superficies calientes.	Abyste předešli poškození teplom, nepokládejte koupelnovou předložku do blízkosti otevřeného ohně nebo horkých povrchů.	Kako biste izbjegli oštećenje topinom, ne stavljajte prostirku u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	Kako biste izbjegli oštećenje topinom, ne stavljajte prostirku u blizini otvorenog plamena ili vrućih površina.	A hőkárosodás elkerülése érdekében ne helyezze a fürdőszőnyeget nyílt láng vagy forró felületek közelébe.
Verwenden Sie hypoallergene Badteppiche, wenn Sie an Allergien leiden, um Reizungen oder allergische Reaktionen zu vermeiden.	Use hypoallergenic bath rugs if you suffer from allergies to avoid irritation or allergic reactions.	Utilisez des tapis de bain hypoallergéniques si vous souffrez d'allergies pour éviter les irritations ou les réactions allergiques.	Se soffri di allergie, usa tappetini da bagno ipoallergenici per evitare irritazioni o reazioni allergiche.	Gebruik hypoallergene badmatten als u last heeft van allergieën om irritatie of allergische reacties te voorkomen.	Utilice alfombras de baño hipooalergénicas si sufre de alergias para evitar irritaciones o reacciones alérgicas.	Pokud trpite alergiemi, používejte hypoalergenní koupelnové předložky, abyste se vyhnuli podráždění nebo alergickým reakcím.	Koristite hipoalergenske prostirke za kupanje ako patite od alergija kako biste izbjegli irritaciju ili alergijske reakcije.	Koristite hipoalergenske prostirke za kupanje ako patite od alergija kako biste izbjegli irritaciju ili alergijske reakcije.	Használjon hipoallergén fürdőszőnyeget, ha allergiában szenved, hogy elkerülje az irritációt vagy az allergiás reakciót.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Badteppichs auf Abnutzung, Risse oder andere Beschädigungen. Ersetzen Sie den Teppich bei Bedarf, um die Sicherheit zu gewährleisten.	Regularly check the condition of the bath rug for wear, tear, or other damage. Replace the rug when necessary to ensure safety.	Vérifiez régulièrement l'état du tapis de bain pour déceler toute usure, déchirure ou autre dommage. Remplacez le tapis si nécessaire pour assurer la sécurité.	Controllare regolarmente lo stato del tappetino da bagno per eventuali segni di usura, strappi o altri danni. Se necessario, sostituire il tappeto per garantire la sicurezza.	Controleer regelmatig de staat van de badmat op slijtage, scheuren of andere beschadigingen. Vervang het tapijt indien nodig om de veiligheid te garanderen.	Compruebe periódicamente el estado de la alfombra de baño para detectar desgaste, roturas u otros daños. Reemplace la alfombra si es necesario para garantizar la seguridad.	Pravidelně kontrolujte stav koupelnové předložky, zda není opotřebována, natřená nebo jinak poškozená. V případě potřeby koberec vyměňte, aby byla zajištěna bezpečnost.	Redovito provjeravajte stanje prostirke za kupanje na istrošenost, poderotine ili druga oštećenja. Zamijenite tepih ako je potrebno kako biste osigurali sigurnost.	Redovito provjeravajte stanje prostirke za kupanje na istrošenost, poderotine ili druga oštećenja. Zamijenite tepih ako je potrebno kako biste osigurali sigurnost.	Rendszeresen ellenőrizze a fürdőszőnyeg állapotát kopás, szakadás vagy egyéb sérülés szempontjából. A biztonság érdekében szükség esetén cserélje ki a szőnyeget.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte ccelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolikor izdelka preberite vse navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használha, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant explicitement le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta, capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of sensoriale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní capacítě fisické, sensorialní a mentální. Pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smiju uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, zintuiglijke of mentale vermogens.	Gevaar voor verstikkend! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými sensoriálními a mentálními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és szellemi képességektől.